



**CORPORATION DE LA  
CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND  
RÉUNION RÉGULIÈRE - PROCÈS-VERBAL**

le 4 mars 2019  
Council Chambers  
415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

**PRÉSENT:**

- Guy Desjardins, maire
- Samuel Cardarelli, conseiller quartier 1
- Mario Zanth, conseiller du quartier 2
- Carl Grimard, conseiller du quartier 3
- Don Bouchard, conseiller quartier 4
- André J. Lalonde, conseiller du quartier 5
- Christian Simard, conseiller quartier 6
- Michel Levert, conseiller du quartier 7
- Diane Choinière, conseillère du quartier 8
- Helen Collier, directrice générale
- Monique Ouellet, greffière
- Maryse St-Pierre, greffière adjointe

**1. Ouverture de la réunion**

Le maire Desjardins ouvre la réunion à 18h30.

**2. Prière**

Le conseiller Carl Grimard fait la lecture de la prière.

**3. Adoption de l'ordre du jour**

**RÉSOLUTION 2019-43**

**Proposée par** Carl Grimard

**Appuyée par** Mario Zanth

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** l'ordre du jour soit adopté avec l'ajout suivant:

11.4. Poste de trésorier adjoint

**ADOPTÉE**

**4. Déclarations d'intérêts pécuniaires**

Le conseiller André J. Lalonde déclare un intérêt pécuniaire à l'item 5.2.  
Acquisition potentielle d'un terrain puisque le propriétaire du terrain concerné appartient au père de son oncle.

**5. Réunion à huis clos**

**RÉSOLUTION 2019-44**

**Proposée par** Michel Levert

**Appuyée par** Carl Grimard

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la réunion régulière du conseil municipal soit ajournée afin de tenir une session à huis clos pour discuter des sujets suivants, tel que stipulé à la section 239 de la *Loi sur les municipalités 2001*, tel que modifiée :

5.1. Adoption du procès-verbal - 20 février 2019

5.2. Acquisition potentielle d'un terrain

5.3. Dossier de ressources humaines - Poste d'analyste financier

5.4. Révision de la structure organisationnelle

5.5. Discussion relativement à l'item 10.3. de l'ordre du jour de la réunion régulière.

**ADOPTÉE**

Les membres du conseil se retirent dans la salle de conférence adjacente à la salle du conseil à 18h35 et retournent dans la salle du conseil à 19h34.

**RÉSOLUTION 2019-45**

**Proposée par** Diane Choinière

**Appuyée par** Mario Zanth

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la réunion à huis clos soit ajournée afin de retourner en réunion régulière.

**ADOPTÉE**

**6. Rapport de la réunion à huis clos**

Le maire Desjardins informe les membres du public que le conseil a discuté de dossiers à huis clos et que des directives ont été données au personnel.

**7. Annonces** (aucune)

**8. Période de Questions/Commentaires**

Sherri Storisson, chemin Baseline, explique que l'an passé une voiture a percuté sa maison alors que sa famille était partie en vacances. Elle demande si la Cité a

trouvé une solution afin de rendre le chemin sécuritaire près de sa maison. Le maire Desjardins confirme que les analyses sont en cours afin de trouver une solution qui servira à protéger la Cité et la propriété de Mme Storisson.

## **9. Items des membres du Conseil**

### **9.1 Résolution de membre du conseiller Carl Grimard au sujet des rues étroites**

#### **RÉSOLUTION 2019-46**

**Proposée par** Carl Grimard

**Appuyée par** Diane Choinière

**ATTENDU QUE** certaines des anciennes rues de la Cité sont extrêmement étroites pour la circulation; et

**ATTENDU QUE** plusieurs résidences de ces secteurs sont remplacées par de nouvelles constructions (duplex\condominiums), ce qui engendre un trafic plus élevé et des enjeux de sécurité pour les résidents; et

**ATTENDU QUE** la Cité recevra prochainement son plan maître pour les transports;

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le conseil mandate le département d'Infrastructure et d'aménagement du territoire d'étudier la question, et de préparer un rapport dans le but de recommander un plan pour convertir les rues trop étroites en sens unique, et ce suite à une consultation avec les résidents concernés.

**ADOPTÉE**

## **10. Items par consentement**

#### **RÉSOLUTION 2019-47**

**Proposée par** Michel Levert

**Appuyée par** Christian Simard

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** les items suivants, tels qu'identifiés sous la rubrique «items par consentement» à l'ordre du jour de la réunion régulière du 4 mars 2019, soient adoptés :

10.1. Adoption des procès-verbaux des réunions suivantes:

- a. Réunion régulière du 20 février 2019
- b. Comité plénier du 20 février 2019

10.2. Réception des procès-verbaux des réunions suivantes:

- a. Conseil d'administration de la bibliothèque publique du 15 janvier 2019

10.3. Résolution pour amender la résolution 2019-33 afin de changer le niveau de salaire du coordonnateur de projets nouvellement embauché

**ADOPTÉE**

***Texte des résolutions adoptées par consentement telles qu'identifiées dans la résolution 2019-47***

**10.3 QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la résolution 2019-33 soit amendée pour établir le salaire de M. Charles Bonneau à la Classe 1, niveau 2 de la grille salariale en vigueur des employés syndiqués.

**11. Rapports des Comités/Services**

**11.1 Approbation du plan de site – 1984 rue Laurier**

**RÉSOLUTION 2019-48**

**Proposée par** Don Bouchard

**Appuyée par** André J. Lalonde

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil approuve le plan de site soumis par Etienne Deschenes et Roxanne Peterson pour la conversion du bâtiment existant au 1984 rue Laurier d'usage résidentiel à usage commercial; et

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil autorise la gestionnaire du développement à signer une lettre d'engagement avec le demandeur pour la mise en œuvre du plan de site approuvé.

**ADOPTÉE**

**11.2 Demande de Valoris pour louer gratuitement la salle Optimiste**

**RÉSOLUTION 2019-49**

**Proposée par** Diane Choinière

**Appuyée par** Michel Levert

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport LOI2019-03-02 soit reçu à titre d'information

**ADOPTÉE**

**11.3 Approbation du plan de site - 1529 rue Laurier**

### **RÉSOLUTION 2019-50**

**Proposée par** Samuel Cardarelli

**Appuyée par** Michel Levert

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil approuve le plan de site soumis par Jean Thivierge pour la conversion du bâtiment existant au 1529 rue Laurier d'usage résidentiel à usage commercial; et

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil autorise la Gestionnaire du développement à signer une lettre d'engagement avec le demandeur pour la mise en œuvre du plan de site approuvé.

**ADOPTÉE**

#### **11.4 Poste de Trésorier adjoint**

### **RÉSOLUTION 2019-51**

**Proposée par** Mario Zanth

**Appuyée par** Samuel Cardarelli

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le conseil approuve l'élimination des postes de directeur des finances et du développement économique et d'analyste financier; et

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le conseil approuve la création du poste de trésorier adjoint tel que recommandé dans le rapport ADMIN 2019-002

**ADOPTÉE**

#### **12. Règlements municipaux**

### **RÉSOLUTION 2019-52**

**Proposée par** Carl Grimard

**Appuyée par** Diane Choinière

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** les règlements municipaux suivants soient adoptés :

12.1. 2019-25 - contrôle de partie de lot – Bloc 39-41, Plan 50M-323

12.2. 2019-26 - Nomination d'un commissaire à l'intégrité

12.3. 2019-27 - Règlement des normes de bienfonds

12.4. 2019-29 - Amendement au règlement sur les frais usagers (Annexe J)

**ADOPTÉE**

#### **13. Règlement de confirmation**

**RÉSOLUTION 2019-53**

**Proposée par** Mario Zanth

**Appuyée par** Samuel Cardarelli

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le règlement no. 2019-28, étant un règlement de confirmation pour la réunion régulière du 4 mars 2019, soit adopté.

**ADOPTÉE**

**14. Ajournement**

Le maire Desjardins lève l'assemblée à 19h52.

---

Guy Desjardins, maire

---

Maryse St-Pierre, greffière adjointe